

LEXICONS IN BARONGSAI (LION DANCE) IN SINGARAJA

SKRIPSI

Diajukan Kepada

Universitas Pendidikan Ganesha

Untuk Memenuhi Salah Satu Persyaratan Dalam

Menyelesaikan Program Sarjana Pendidikan Bahasa Inggris

Oleh

GD Hoki Artha Tama Wijaya

NIM 2112021163

UNIVERSITAS PENDIDIKAN GANESHA

JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS

FAKULTAS BAHASA DAN SENI

SINGARAJA

2025

LEMBAR PERSETUJUAN DOSEN PEMBIMBING

SKRIPSI

**DIAJUKAN UNTUK MELENGKAPI TUGAS
DAN MEMENUHI SYARAT – SYARAT UNTUK
MENCAPAI GELAR SARJANA PENDIDIKAN**



Prof.Dr. I Gede Budasi, M. Ed. Dip. App. Ling

NIP. 195812311985031022

Dr. Dewa Putu Ramendra, S.Pd., M.Pd.

NIP. 197609022000031001

LEMBAR PERSETUJUAN DOSEN PENGUJI SKRIPSI

Skripsi oleh GD Hoki Artha Tama Wijaya ini

Telah dipertahankan di depan dewan penguji

Pada tanggal: 02-06-2025

Dewan Penguji,

Dr. Ni Luh Putu Eka Sulistia Dewi, S.Pd. M.Pd.
NIP. 198104192006042002

(Ketua)

Dr. I Made Suta Paramarta, S.Pd., M.Hum.
NIP. 197807102002121002

(Anggota)

Made Aryawan Adijaya, S.Pd., M.Pd.
NIP. 197712162002121002

(Anggota)

Prof. Dr. I Gede Budasi, M.Ed. Dip. App. Ling
NIP. 195812311985031022

(Anggota)

Dr. Dewa Putu Ramendra, S.Pd., M.Pd.
NIP. 197609022000031001

(Anggota)

LEMBAR PERSETUJUAN DAN PENGESAHAN PANITIA UJIAN TUGAS AKHIR

Diterima oleh Panitia Ujian Fakultas Bahasa dan Seni
Universitas Pendidikan Ganesha
guna memenuhi syarat-syarat untuk mencapai gelar sarjana Pendidikan

Pada:

Hari: Senin

Tanggal: 23 Juni 2025



PERNYATAAN

Dengan ini saya menyatakan bahwa karya tulis yang berjudul LEXICONS IN BARONGSAI (LION DANCE) IN SINGARAJA beserta seluruh isinya, merupakan benar-benar karya sendiri dan tidak melakukan penjiplakan dan mengutip dengan cara-cara yang tidak sesuai dengan etika yang berlaku dalam masyarakat keilmuan. Atas pernyataan ini, saya siap menanggung sanksi yang dijatuhkan kepada saya apabila dikemudian hari ditemukan adanya pelanggaran atas etika keilmuan dalam karya saya ini, atau ada klaim terhadap ke-aslian karya tulis ini.

Singaraja, 24, Juni 2025
Yang membuat pernyataan,



GD Hoki Artha Tama Wijaya
NIM 2112021163



MOTTO

Never Try, then Never Fail, Never Fail, then Never Succeed.

**So try, just start to try anything until you feel the name of
SUCCESS**



ACKNOWLEDGEMENTS

First of all, the writer would like to express his greatest gratitude to the Almighty God, Sang Buddha, for the blessing so that this research paper entitled “Lexicons in Barongsai (Lion Dance) in Singaraja” could be accomplished in time.

The writer also would like to thank to some parties who were abundantly helpful and offered invaluable assistance, support, advice, guidance and suggestion during the accomplishment of this research paper:

1. Dr. I Gede Budasi, M. Ed, Dip. App. Ling as the first supervisor who already pretend like my father that has already given great guidance to live and to be strong, give me an idea, suggestions, motivations for a better future, as well as corrections to this research papers and help me a lot.
2. Dr. Dewa Putu Ramendra, S.Pd., M.Pd. as the second supervisor, who had given great guidance, ideas, suggestions, motivations, as well as corrections to this research papers.
3. All of English Education Department Lecturers who had supported and given knowledge to the writer during the past four years.
4. The entire management team of Seng Hong Bio tample who had given much information, hospitality, and kindness to the researcher in the process of collecting data.
5. Further, For my father Liong Tik and my mother Kwa Mecia also my aunt Melani. Thank you so much for always supporting me in doing my research and always motivating me to be a great man.
6. My future woman Arina Putri, thanks for guiding me and always helping me whenever I’m struggling, loving me so patiently till I’m feel there’s nothing to do when she’s not in my side. Nina always motivated me to be a better person and always had my back.
7. For my friends Dharma and Bayu, thank you for always helping me by sharing some information and helping me relate to the research and you guys giving me the feeling that i have a close brothers.
8. Last but not least, I want to thank me for believing in me, I want to thank me for doing all this hard work. I wanna thank me for having no days off. I wanna thank me for never quitting. I wanna thank me for always being a

giver and trying to give more than I receive. I wanna thank me for trying to do more right than wrong. I wanna thank me for being me at all times, and i hope you are success and rich Hoki Artha!

Finally, the writer hopes that this thesis can be useful and beneficial for the readers. Any constructive criticism and suggestion are highly appreciated for the improvement of this research paper.

Singaraja, Juli 2024



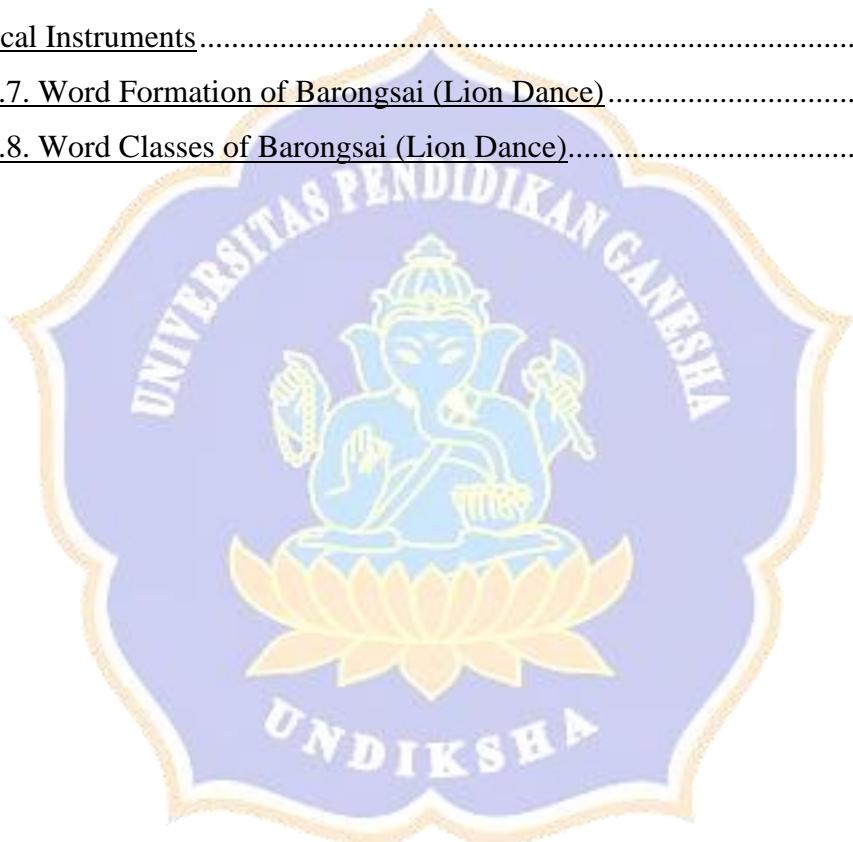
Table of Contents

<u>HALAMAN JUDUL</u>	i
<u>LEMBAR PERSETUJUAN DOSEN PEMBIMBING</u>	iii
<u>LEMBAR PERSETUJUAN DOSEN PENGUJI SKRIPSI</u>	iv
<u>LEMBAR PERSETUJUAN DAN PENGESAHAN PANITIA UJIAN TUGAS AKHIR</u>	v
<u>PERNYATAAN</u>	vi
<u>MOTTO</u>	vii
<u>ACKNOWLEDGEMENTS</u>	viii
<u>ABSTRACT</u>	x
<u>ABSTRAK</u>	xi
Table of Content.....	xii
<u>List of Tables</u>	xiv
<u>List of Figures</u>	xv
<u>List of Appendices</u>	xvi
<u>CHAPTER I INTRODUCTION</u>	1
<u>1.1 Background of the Research</u>	1
<u>1.2 Problem Identification</u>	2
<u>1.3 Limitations of the Study</u>	3
<u>1.4 Research Questions</u>	3
<u>1.5 Research Objectives</u>	4
<u>1.6 Significance of the Study</u>	4
<u>1.7 Definitions of Key Terms</u>	5
<u>CHAPTER II Literature Review</u>	8
<u>2.1 Theoretical Review</u>	8
<u>2.1.1 The Concept of Ecolinguistics</u>	8
<u>2.1.2 The Concept of Lexicon</u>	9
<u>2.1.3 The Concept of Meaning and Types</u>	9
<u>2.1.4 Lexical Meaning</u>	10
<u>2.1.5 Word Formation</u>	12
<u>2.1.6 Word Classes</u>	13
<u>2.1.7 The Theory of Cultural Meaning</u>	14
<u>2.1.8 The Concept of Language Maintenance</u>	15
<u>2.1.9 The History of Barongsai Dance</u>	16
<u>2.1.10 Systemic Phonology in Chinese Based on Phonetic Symbols</u>	17

<u>2.1.11 Dance Movement</u>	20
<u>2.1.12 Dance Costume</u>	21
<u>2.1.13 Musical Instrument in the Dance</u>	21
<u>2.2 Empirical Review</u>	22
CHAPTER III Research Methods	29
<u>3.1 Research Design</u>	29
<u>3.2 Setting of the Research</u>	29
<u>3.3 Object of the Research.....</u>	29
<u>3.4 Informants and Criteria for Informants:.....</u>	29
<u>3.6 Data Type.....</u>	30
<u>3.7 Method and Instruments of Collecting Data.....</u>	30
<u>3.7.1 Method of Collecting Data.....</u>	30
<u>3.7.2 Instrument of Collecting Data.....</u>	31
<u>3.8 Method and Technique of Data Analysis</u>	32
<u>3.9 Research Procedure.....</u>	33
<u>3.10 Triangulation.....</u>	34
Chapter IV Findings & Discussions	36
<u>4.1 Findings</u>	36
<u>4.1.1.1 Lexicons Related to Movement in Barongsai Dance</u>	36
<u>4.1.1.2 Lexicons Related to Costumes of Barongsai Dance</u>	47
<u>4.1.1.3 Lexicons Related to Musical Instruments of Barongsai Dance</u>	59
<u>4.1.2 Word Formation of Barongsai Dance</u>	64
<u>4.1.3 Word Classes of Barongsai Dance</u>	72
<u>4.2 Discussion.....</u>	74
<u>4.3 Implication.....</u>	77
CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTION.....	78
<u>5.1 Conclusion</u>	78
<u>5.2 Suggestion.....</u>	80
REFERENCES	82
APPENDICES	89

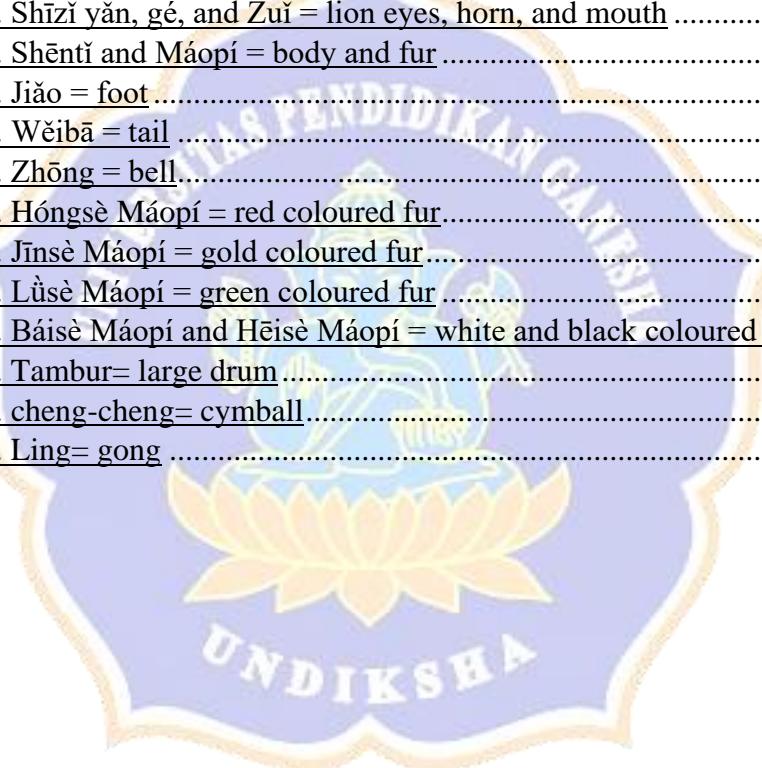
List of Tables

<u>Table 4.1. Lexicons Related to Movement in Barongsai (Lion Dance).....</u>	36
<u>Table 4.2. Cultural Meaning of the Lexicons Related to Barongsai (Lion Dance) movements</u>	44
<u>Table 4.3. Lexicons Related to Costumes of Barongsai (Lion Dance).....</u>	47
<u>Table 4.4. Cultural Meaning of Lexicons Related to the Barongsai (Lion Dance) Costumes.....</u>	57
<u>Table 4.5. Lexicons Related to Musical Instruments of Barongsai (Lion Dance).60</u>	
<u>Table 4.6. Cultural Meaning of Lexicons Related to the Barongsai (Lion Dance) in Musical Instruments.....</u>	62
<u>Table 4.7. Word Formation of Barongsai (Lion Dance).....</u>	64
<u>Table 4.8. Word Classes of Barongsai (Lion Dance).....</u>	72



List of Figures

<u>Figure 3.8 Diagram 1: Data analysis model</u>	33
<u>Figure 4. 1. pài = grateful.....</u>	41
<u>Figure 4. 2. wǔ lóng = dragon dance.....</u>	41
<u>Figure 4. 3. shīzǐ zájì = lion acrobatics</u>	41
<u>Figure 4. 4. pǎobù = running.....</u>	41
<u>Figure 4. 5. tiàoyuè = jumps</u>	42
<u>Figure 4. 6. zuòzhe = sitting.....</u>	42
<u>Figure 4. 7. zhàn wǔ = war dance</u>	43
<u>Figure 4. 8. cǎi qīng = picking greens.....</u>	43
<u>Figure 4. 9. hóng bāo = red envelope.....</u>	43
<u>Figure 4. 10. jítíwǔ = group dance</u>	44
<u>Figure 4. 11. pài = blessing</u>	44
<u>Figure 4. 12. Shīzǐ yǎn, gé, and Zuǐ = lion eyes, horn, and mouth</u>	53
<u>Figure 4. 13. Shēntǐ and Máopí = body and fur</u>	54
<u>Figure 4. 14. Jiǎo = foot</u>	54
<u>Figure 4. 15. Wěibā = tail</u>	55
<u>Figure 4. 16. Zhōng = bell.....</u>	55
<u>Figure 4. 17. Hóngsè Máopí = red coloured fur.....</u>	55
<u>Figure 4. 18. Jīnsè Máopí = gold coloured fur.....</u>	55
<u>Figure 4. 19. Lǜsè Máopí = green coloured fur</u>	56
<u>Figure 4. 20. Bái sè Máopí and Hēisè Máopí = white and black coloured fur</u>	56
<u>Figure 4. 21. Tambur= large drum</u>	63
<u>Figure 4. 22. cheng-cheng= cymball.....</u>	64
<u>Figure 4. 23. Ling= gong</u>	64



List of Appendices

Appendix 1 Observation Letter	89
Appendix 2 Research Letter.....	90
Appendix 3 Letter of Permission	91
Appendix 4 Figure of Movements, Costumes, and Musical Instruments of Barongsai (Lion Dance).	92
Appendix 5 Observation Sheets	98
Appendix 6 Interview Guide.....	99
Appendix 7 BIODATA OF THE INFORMANTS	102
Appendix 8 Documentations.....	103

